

**Vereinfachter Bericht und Gemeinnützigkeitsanlage von sonstigen Organisationen mit doppelter
Buchführung
Jahr 2022**

NAME DES GERICHTS, BEI DEM DIE ORGANISATION REGISTRIERT IST:

03 Gerichtshof in Kecskemét

NAME DES EINREICHERS:

József Janity

**GEMEINNÜTZIGE STIFTUNG FÜR DIE INSTITUTIONSTRÄGERSCHAFT DES
UNGARNDEUTSCHEN BILDUNGSZENTRUMS**

Registrationsnummer:	03-01-0001035
----------------------	---------------

Jahr:	2022
-------	------

Umfang des Zeitraums:	ganzes Jahr
-----------------------	-------------

Beginn der Periode:	01.01.2022
---------------------	------------

Ende der Periode:	31.12.2022
-------------------	------------

Bericht wird in der folgenden Währungsbezeichnung erstellt:	Forint
---	--------

**Vereinfachter Bericht und Gemeinnützigkeitsanlage von sonstigen Organisationen mit doppelter
Buchführung
Jahr 2022**

Name des Gerichts, bei dem die Organisation registriert ist:

03 Gerichtshof in Kecskemét

Jahr: 2022

Umfang des Zeitraums: ganzes Jahr

Beginn der Periode: 01.01.2022

Ende der Periode: 31.12.2022

Bericht bezieht sich:

Organisation: ☒ X

Rechtsperson:

Name der Organisation:

**GEMEINNÜTZIGE STIFTUNG FÜR DIE INSTITUTIONSTRÄGERSCHAFT DES
UNGARNDEUTSCHEN BILDUNGSZENTRUMS**

Sitz:	6500 Baja, Duna u. 33.
-------	------------------------

Nummer des Registrationsbeschlusses:	0300/Pk.61.023/1998
--------------------------------------	---------------------

Registrationsnummer:	03-01-0001035
----------------------	---------------

Steuernummer der Organisation:	18353956-2-03
--------------------------------	---------------

Name des Vertreters:	Miklós Egri
----------------------	-------------

Unterschrift des Vertreters:

.....

Datum:	Baja, 17. 03.2023.
--------	--------------------

**Vereinfachter Bericht und Gemeinnützigkeitsanlage von sonstigen Organisationen mit doppelter
Buchführung
Jahr 2022**

Name der Organisation: GEMEINNÜTZIGE STIFTUNG FÜR DIE
INSTITUTIONSTRÄGERSCHAFT DES UNGARNDEUTSCHEN BILDUNGSZENTRUMS

Bilanz des vereinfachten Jahresabschlusses (Angaben in Tsd Ft!)

<i>MITTEL (AKTIVA)</i>	Vorjahr	Berichtsjahr
A. Bestand der investierten Mittel	1.838.956	1.805.258
I.immaterielle Vermögenswerte		
II.Sachanlagen	1.838.956	1.805.258
III.investierte finanzielle Mittel		
B. Umlaufvermögen	99.211	44.409
I. Vorräte		
II. Forderungen	1.921	2.285
III.Wertpapiere		
IV.Geldmittel	97.290	42.124
C. Aktiva	1.289	1.738
MITTEL INSGESAMT	1.939.456	1.851.405
<i>QUELLEN (PASSIVA)</i>		
D. Eigenkapital	419.168	429.844
I.Startkapital	87.750	87.750
II.Kapitaländerung	320.041	331.418
V.Ergebnis im Berichtsjahr	3.102	530
VI. Ergebnis aus der Unternehmertätigkeit im Berichtsjahr	8.275	10.146
E. Rückstellungen		
F. Verpflichtungen	3.168	3.510
III.kurzfristige Verpflichtungen	3.168	3.510
G. Passiva	1.517.120	1.418.051
QUELLEN INSGESAMT	1.939.456	1.851.405

Vereinfachter Bericht und Gemeinnützigkeitsanlage von sonstigen Organisationen mit doppelter Buchführung
Jahr 2022

Name der Organisation: GEMEINNÜTZIGE STIFTUNG FÜR DIE
INSTITUTIONSTRÄGERSCHAFT DES UNGARND EUTSCHEN BILDUNGSZENTRUMS

Ergebnis des vereinfachten Jahresabschlusses

(Angaben in Tsd Ft!)

	Grundtätigkeit		Unternehmertätigkeit		Insgesamt	
	Vorjahr	Berichtsjahr	Vorjahr	Berichtsjahr	Vorjahr	Berichtsjahr
1 Nettoumsatz aus dem Verkauf			15.113	20.761	15.113	20.761
2. Wert der akt. Eigenleist.						
3. sonstige Einnahmen	2.597.171	3.036.961		2	2.597.171	3.036.963
davon:						
Beitrag	33.750	33.750			33.750	33.750
Bezahlung durch den Gründer						
Förderungen	1.259.359	1.524.814			1.259.359	1.524.814
davon: Spenden	198.843	133.167			198.843	133.167
4. Einnahm. aus Geldtrans.	109	313			109	313
A. Gesamteinnahmen	2.597.280	3.037.274	15.113	20.763	2.612.393	3.058.037
davon: Einnahmen der gemeinnützigen Tätigkeit	2.597.280	3.037.274			2.597.280	3.037.274
5. materialart. Aufwendung	14.520	18.621	4.006	6.330	18.526	24.951
6. Personalaufwendung	14.783	17.031	2.654	3.735	17.437	20.766
davon: Belohnung der leit. Funk. trager						
7. Abschr. der Wertmind.	33.639	33.639	47	59	33.686	33.698
8. sonstige Aufwendungen	2.531.153	2.967.453	131	493	2.531.284	2.967.946
9. Aufw. der Geldtrans.	83				83	
B. Aufwendung insgesamt	2.594.178	3.036.744	6.838	10.617	2.601.016	3.047.361
davon: Aufwendungen der gem Tätigkeit	2.594.178	3.036.744			2.594.178	3.036.744
C. Gewinn vor Besteuer.	3102	530	8.275	10.146	11.377	10.676
10. Steuerpflicht						
D. Ergebnis des Berichtsjahres	3102	530	8.275	10.146	11.377	10.676

Vereinfachter Bericht und Gemeinnützigkeitsanlage von sonstigen Organisationen mit doppelter Buchführung
Jahr 2022

Name der Organisation: GEMEINNÜTZIGE STIFTUNG FÜR DIE
INSTITUTIONSTRÄGERSCHAFT DES UNGARNDÉUTSCHEN BILDUNGSZENTRUMS

Ergebnis des vereinfachten Jahresabschlusses 2.

Informationsdaten

(Angaben in Tsd Ft!)

	Grundtätigkeit		Unternehmertätigkeit		Insgesamt	
	Vorjahr	Berichtsjahr	Vorjahr	Berichtsjahr	Vorjahr	Berichtsjahr
A.Budgethilfe	1.304.061	1.478.218			1.304.061	1.478.218
davon: normative Förderung	1.304.061	1.478.218			1.304.061	1.478.218
B.Förderung von der Selbstverwaltung der Stadt Baja	20.000	20.000			20.000	20.000
davon: normative Förderung						
E. 1% gespendet von Privatpersonen	1.320	1.510			1.320	1.510
G.Spenden	198.843	133.167			198.843	133.167

Audit Stellungnahme

Die Daten sind durch ein Audit unterstützt

JA **x**

NEIN

Vereinfachter Bericht und Gemeinnützigkeitsanlage von sonstigen Organisationen mit doppelter Buchführung Jahr 2022	
1. Identifikationsangaben der gemeinnützigen Organisation	
1.1 Name:	
GEMEINNÜTZIGE STIFTUNG FÜR DIE INSTITUTIONSTRÄGERSCHAFT DES UNGARNDEUTSCHEN BILDUNGSZENTRUMS	
1.2 Sitz:	6500 Baja, Duna u. 33.
1.3 Nummer des Registrationsbeschlusses:	0300/Pk.61.023/1998
1.4 Registrationsnummer:	03-01-0001035
1.5 Steuernummer der Organisation:	18353956-2-03
1.6 Name des Vertreters:	Miklós Egri
2. Darstellung der Tätigkeiten laut Grundziel und zu gemeinnützigen Zwecken im Berichtsjahr	
Übernahme der als staatlichen und kommunalen Verpflichtungen definierten Trägeraufgaben im Zusammenhang mit der Bildung und Erziehung der Ungarndeutschen und deren kulturellem Leben. Das von der Gemeinnützigen Stiftung gegründete Bildungszentrum versieht folgende Aufgaben auf dem Gebiet der öffentlichen Bildung: - sichert sie Nationalitätenunterricht und -erziehung in erster Linie für das Ungarndeutschtum, für die Altersgruppe 3-19 (Kindergarten, Grundschule, Gymnasium, Internatsbetreuung) sowie die auf dem Abitur basierende Berufsausbildung. - Durchführung von kultureller Tätigkeit, - Durchführung von Weiterbildungen, Umschulungen und Sprachprüfungen.	
3. Darstellung der gemeinnützigen Tätigkeit nach einzelnen Tätigkeiten:	
3.1 Benennung der gemeinnützigen Tätigkeit:	Trägeraufgaben bei einer Bildungsinstitution, Nationalitätenbildung
3.2 Öffentliche Aufgabe im Zusammenhang mit der gemeinnützigen Tätigkeit, Rechtsnormstelle:	
3.3 Zielgruppe der gemeinnützigen Tätigkeit:	Deutsche Nationalität in Ungarn
3.4 Anzahl der von der gemeinnützigen Tätigkeit betroffenen Personen:	1800
3.5 Die wichtigsten Ergebnisse der Gemeinnützigen Tätigkeit:	Das von der Gemeinnützigen Stiftung getragene Ungarndeutsche Bildungszentrum versieht auf seinen Standorten in Baja, in Kecskemét und in Miskolc die Erziehung und Bildung von insges. 1258 Kindern bzw. Schülern im Kindergarten, in der Grundschule und im Gymnasium auf der Grundlage von Nationalitäten- bzw. deutschen Lehrplänen.

Name der Organisation: GEMEINNÜTZIGE STIFTUNG FÜR DIE INSTITUTIONSTRÄGERSCHAFT DES UNGARNDEUTSCHEN BILDUNGSZENTRUMS JAHR 2022.		
(Angaben in Tsd Ft!)		
5. Aufführung der Zuwendungen gemäß des Ziels		
5.1 Benennung der Zuwendungen gemäß des Ziels	Vorjahr	Berichtsjahr
Versehen von öffentlichen Bildungs- und kulturellen Aufgaben	2.530.444	2.966.760
5.2 Benennung der Zuwendungen gemäß des Ziels	Vorjahr	Berichtsjahr
Stipendium	260	405
5.3 Benennung der Zuwendungen gemäß des Ziels	Vorjahr	Berichtsjahr
zusätzliche Gegenleistung	2.323	2.954
Benennung der Zuwendungen gemäß des Ziels (insgesamt)	2.533.027	2.970.119
Benennung der Zuwendungen gemäß des Ziels (zusammen)	2.533.027	2.970.119
6. Zuwendung an leitende Amtsträger:		
6.1 Amt	Vorjahr (1)	Berichtsjahr (2)
6.2 Amt	Vorjahr (1)	Berichtsjahr (2)
A. Zuwendung für leitende Amtsträger insgesamt:		

Name der Organisation: GEMEINNÜTZIGE STIFTUNG FÜR DIE INSTITUTIONSTRÄGERSCHAFT DES UNGARND EUTSCHEN BILDUNGSZENTRUMS JAHR 2022.		
7. Zur Feststellung des gemeinnützigen Rechtsstatus nötigen Indizes: (Angaben in Tsd Ft!)		
Grunddaten	Vorjahr (1)	Berichtsjahr (2)
B. Jahresgesamteinnahme	2.612.393	3.058.037
davon:		
C. auf Grund des Gesetzes CXXVI./1996 über die Verwendung des bestimmten Teils der Einkommenssteuer überwiesene Summe	1.320	1.510
D. Einnahme - öffentliche Dienstleistung		
E. normative Zuwendung	1.304.061	1.478.218
F. Zuwendung von den strukturellen Fonds der Europäischen Union, bzw. von der Kohäsionsfonds		
G. Korrigierte Einnahme	1.307.012	1.578.309
H. Aufwand insgesamt (Ausgaben)	2.601.016	3.047.361
I. davon Personalausgabe	17.437	20.766
J. Ausgaben der gemeinnützigen Tätigkeit	2.594.178	3.036.744
K. Ergebnis nach der Steuerzahlung	11.377	10.676
L. Personen, die sich an der Tätigkeit der Organisation mit ihrer freiwilligen Arbeit beteiligen (gemäß des Gesetzes LXXXVIII/2005 über freiwillige Arbeit zu öffentlichen Zwecken)		
<i>Indizes, die zeigen, wie die Stiftung mit Ressourcen versehen ist</i>	<i>Erfüllung des Indexes</i>	
<i>Ectv. 32. § (4) a) $[(B1+B2)/2 > 1.000.000, - Ft]$</i>	<u>Ja</u>	Nein
<i>Ectv. 32. § (4) b) $[K1+K2 \geq 0]$</i>	<u>Ja</u>	Nein
<i>Ectv. 32. § (4) c) $[(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2) \geq 0,25]$</i>	Ja	<u>Nein</u>
<i>Indizes, die die Unterstützung von Seiten der Gesellschaft zeigen</i>	<i>Erfüllung des Indexes</i>	
<i>Ectv. 32. § (5) a) $[(C1+C2)/(G1+G2) \geq 0,02]$</i>	Ja	<u>Nein</u>
<i>Ectv. 32. § (5) b) $[(J1+J2)/(H1+H2) \geq 0,5]$</i>	<u>Ja</u>	Nein
<i>Ectv. 32. § (5) c) $[(L1+L2)/2 \geq 10 f\ddot{o}]$</i>	Ja	<u>Nein</u>